

Ullrich Junker

**Pastor M. Gottlob Adolph**  
**Śmierć na ambonie**

**Im Selbstverlag erschienen:**

**Ullrich Junker**

**Mörikestr. 16**

**D 88285 Bodnegg**

**Im Februar 2011**

*Tłumaczył Henryk Dąbkiewicz*

## Pastor M. Gottlob Adolph Śmierć na ambonie

W niedzielę, 1 sierpnia 1745 roku o godzinie 14:00, piorun uderzył w wieżę Kościoła Łaski w Jeleniej Górze (Hirschberg). Choć nie spowodował pożaru, to poprzez metalowy pręt, który podtrzymywał baldachim kazalnicy, śmiertelnie poraził pastora Gottloba Adolfa, który stał na kamiennej kazalnicy. Śmierć poniosła również wiejska służąca, a kilka innych osób zostało poszkodowanych.

Do 1945 roku, a być może nawet do dziś, uszkodzone miejsce na kolumnie obok kazalnicy oraz odłamany fragment balustrady kazalnicy przypominały o tym wydarzeniu. Nieopodal ołtarza znajdował się piękny obraz przedstawiający pastora Adolfa rażonego piorunem.

Na południowej stronie zewnętrznej ściany Kościoła Łaski, obok schodów prowadzących do organów, znajduje się epitafium, które wciąż przypomina o tej tragicznej historii.

Gottlob Adolf, podobnie jak Johannes Neunhertz, był poetą oraz współwydawcą Jeleniogórskiego Śpiewnika. Urodził się w Wieży (Niederwiesa) koło Gryfowa Śląskiego (Greiffenberga) i w chwili śmierci miał 60 lat. Jest autorem pieśni pokutnej i spowiedniczej „Zabiegajcie o swoje zbawienie zawsze z bojaźnią i drżeniem!”

Wel. Jesus, meine Zuversicht.

278. Schaffet eure Seligkeit allezeit mit Furcht und Bittern! mache uns, o Gott, bereit, daß mit heiligem Erschüttern dies Wort, als ein Donnereschlag, uns're Herzen rühren mag.

2. Schaffet eure Seligkeit! Ach, das ist das Allerbeste. Dieses bleibt uns nach der Zeit; sind wir hier doch fremde Gäste, werden eilends weggerafft, ob man noch so Vieles schafft!

3. Schaffet eure Seligkeit! O, es sind nicht leichte Werke, und es ist ein harter Streit; denn man brauchet Gottes Stärke, eh' man Fleisch und Blut bezwingt und zum rechten Leben dringt!

4. Schaffet eure Seligkeit! Ach, da setzt es Furcht und Schrecken, eh' der Geist sein: Abba! schreit. Na, er muß uns stets erwecken erst zu heil'ger Gottesseh'n, daß das Herz nicht sicher sei.

5. Schaffet eure Seligkeit! Ist das auch von uns geschehen? Ach, es fehlet noch gar weit. Was für Mängel muß man sehen! O wie gottlos ist der Sinn, und wie sicher geht man hin!

6. Schaffet eure Seligkeit! Hartes Herz, zerfließ' in Thränen wegen deiner Sicherheit und sei heute unter denen, die ob ihrer schweren Sünd' recht zerknirschten Geistes sind.

7. Schaffet eure Seligkeit! Ach, jetzt denk' ich an den Bürgen, der mich von der Schuld befreit und sich selber ließ erwürgen. Gott sei Lob, an diesem Heil hat mein Glaube auch sein Theil.

8. Schaffet eure Seligkeit! Jesu, hilf mir selber ringen. Meine Trägheit ist mir leid, laß' mich bess're Früchte bringen, daß ich meine Christenbahn selig einst vollenden kann!

Gottl. Adolph (1685—1745).

W *Presbyterologii Ewangelickiego Śląska* dla Księstwa Jaworskiego, autorstwa pastora Siegismunda Justusa Ehrhardta, wydanej w 1784 roku, znajdujemy następującą wzmiankę dotyczącą pastora M. Gottloba Adolpha.

### **M. Gottlob Adolph**

Urodził się 30 października 1685 roku w miejscowości Wieża k/Gryfowa Śląskiego (Niederwiesa). Jego ojciec, diakon tamtejszego kościoła, Christoph Adolph<sup>1</sup>, oraz matka, Rosine z domu Brückner, wychowywali go do dwunastego roku życia. Po śmierci ojca w 1697 roku został wysłany do gimnazjum w Zittau. W wieku 16 lat (1700) rozpoczął studia na Uniwersytecie w Lipsku, gdzie był uczniem w domu profesora Günthera. Studiował pilnie i w 1705 roku uzyskał tytuł magistra.

Po powrocie do ojczyzny przez siedem lat był nauczycielem dzieci generała von Reibnitz w Lauterbach, a w 1713 roku został współpracownikiem rektora Steinbrechera w Jeleniej Górze (Hirschbergu). W 1720 roku objął stanowisko pastora w Groß-Hennersdorf koło Zittau, w 1727 roku został trzecim, a w 1730 roku drugim diakonem w Jeleniej Górze. W 1737 roku awansował na archidiakona i bibliotekarza kościelnego. Był gorliwym i cenionym kaznodzieją.

Jego życie zakończyło się w niezwykłych okolicznościach podczas wykonywania obowiązków duszpasterskich. 1 sierpnia 1745 roku (siódma niedziela po Trójcy Świętej), gdy wygłaszał kazanie na ambonie, został trafiony przez piorun, który natychmiast go zabił.

Na ambonie wciąż można dostrzec ślady po odłamkach drewna, które odprysnęły wskutek uderzenia pioruna. Na cmentarzu wzniesiono mu okazały pomnik, który w realistyczny sposób przedstawia moment jego śmierci – z łagodnym uśmiechem na twarzy.

21 listopada 1714 roku ożenił się z Anną Marią, córką Christiana Schwerdtnera, kupca z Greifenbergu. Mieli dziewięcioro dzieci, z których czterech synów i dwie córki przeżyły ojca.

Jego publikacje obejmują:

---

<sup>1</sup> Jego dziadek, Christian Adolph, był uchodźcą z Gryfowa Śląskiego (Greiffenbergu). Zobacz poniżej pod tytułem „Greiffenb.”

- „*Diss. de præcipuis impedimentis cognitiones humanæ*” (Praca o głównych przeszkodach w poznaniu ludzkim), Lipsk 1705,
- „*Diss. des Psalmis filiorum Korah*” (Rozprawa o psalmach synów Koracha), Lipsk 1706,
- Przedmowa do „*Hirschberger Gesangbuch*” (Jeleniogórski Śpiewnik), w której dowodził, że śpiew jako element nabożeństwa był wysoko ceniony i powszechnie praktykowany zarówno w Starym, jak i Nowym Testamencie.

Jego ostatnie kazanie zostało wydane przez inspektora Kahla pod tytułem:

*„M. Gottlob Adolph, zasłużony kaznodzieja kościoła ewangelickiego w Hirschbergu. Ostatnie kazanie, które miał wygłosić 1 sierpnia 1745<sup>2</sup> roku w obecności zgromadzonej społeczności, lecz zostało przerwane przez nagły piorun, prowadzący do jego śmierci na ambonie<sup>3</sup> – opublikowane ku ogólnej zadumie i niezapomnianej pamięci.”*

M. Gottlob Adolph miał wygłosić kazanie 1 sierpnia 1745 roku przed zgromadzoną publicznością, lecz zostało ono przerwane przez nagły błyskawiczny piorun, który spowodował jego śmierć na ambonie—choć niespodziewaną, to jednak błogosławioną. Opublikowane ku powszechnemu duchowemu przebudzeniu i niezapomnianej pamięci przez M. Gottloba Kahla, Hirschberg, 1745, 4 arkusze i 3 ½ karty.<sup>4</sup>

---

<sup>2</sup> Według podanej informacji jego śmierć nastąpiła 1 sierpnia 1745 roku, a nie w 1741, jak twierdzi Pastor Buquoi w swoim piśmie na stronie 40.

<sup>3</sup> W *Hirschbergisches Denckmal der Güthe* oraz w *Hymnop. Siels. Decad I Gottloba Klugego*, a także w *Spicilegium Leuschnersa* (tom 2, str. 4), znajdujemy zapis: „M. Gottlob Adolph zmarł 1 sierpnia 1745 roku, gdy przemawiał do zgromadzenia, i został nagle porażony piorunem na oczach słuchaczy, mając 60 lat.”

Inspektor Kahl, we wstępie do ostatniego kazania Adolpha (str. 2), pisze: „Jeśli jakkolwiek rok był pamiętny dla Hirschbergu, to z pewnością był nim rok 1745. Już na początku roku Bóg zesłał nam epidemie, które szczególnie dotknęły przedmieścia, trwały kilka miesięcy i każdego dnia zabierały wielu ludzi. Gdy tylko to nieszczęście minęło, przyszło następnych siedem. W niedzielę po Wielkanocy, podczas nabożeństwa, doszło do niespodziewanej austriackiej inwazji, wywołującej przerażenie w całym mieście. 1 maja Prusacy starli się z Austriakami obozującymi na miejscowym pastwisku, pokonując ich—co przy ich ponownej inwazji zostało nam poczytane za winę i przyniosło kolejne cierpienia. Nastąpiła smutna Zielona Świątka, szczególnie trzeciego dnia świąt, gdy mieszkańcy oczekiwali całkowitego splądrowania miasta. Ale to był dopiero początek wojennej udręki. Kiedy doszło do trzeciej austriackiej inwazji, wszyscy mieszkańcy Hirschbergu odczuli straszliwy ucisk: rzeczywista bieda była ogromna, strach jeszcze większy, a największa była groza wywołana brutalnymi groźbami wroga.”

<sup>4</sup>Błogosławiony M. Adolph, wbrew swojej zwykłej praktyce, całkowicie opracował i dokładnie spisał swoje ostatnie kazanie

Był także poetą hymnów. W „Breslauer allgemeines Gesangbuch” (Wrocławskim ogólnym śpiewniku) z przedmową Vorrede D. Burg znajdują się jego religijne pieśni pokutne, w tym:

- Nr 1602: „Mein Herze, denk an deine Buße, da noch des Weckers Stimme ruft” („Moje serce, myśl o pokucie, dopóki głos budzika jeszcze woła”)
- Nr 1604: „Mein Hirte, wie so treulich gehst du dem Sünder nach” („Mój pasterzu, jak wiernie podążasz za grzesznikiem”)

- Nr 1622: „Schaffet eure Seligkeit allezeit mit Furcht” („Zabiegajcie o swoje zbawienie zawsze z bojaźnią”)<sup>5</sup>.



Kto to czyta,  
niech to zapamięta:  
Wierny kaznodzieja, z ambony zabrany do Boga,  
spoczywa tutaj ciałem. Tak oto spoczywa świętej pamięci  
Wielce Czcigodny i Wysoce Uczony Pan

<sup>5</sup> por. M. Kluge, *Hymnop. Siles. Decad. I*, s. 9 – 11 oraz *Lebensbeschr W. Wetzela. Około. Liederdichter, Th. 4*, s. 1, ale gdzie nazywa pana Adolfa nieznanym.

## **Herr M. Gottlob Adolph**

Wysoce zasłużony archidiakon tutaj,  
który swoim bardzo szanownym rodzicom  
T: p. Hr: Christoph Adolph Diac. zu Nied: Wiesa,  
T. p. Fr: Rosinen geb: Brücknerin,  
Anno 1685, dnia 3 października, szczęśliwie urodzony, przez święty  
chrzest ponownie narodzony.

W tutejszej szkole dobrze wykształcony, udał się do Zittau  
do gimnazjum, a następnie podjął studia na Uniwersytecie w Lipsku.  
W roku 1713 otrzymał powołanie jako nauczyciel w tutejszej szkole.

W roku 1720 objął urząd pastora w Groß-Hennersdorf w Saksonii

W roku 1726 otrzymał urząd kaznodziei tutaj.

W roku 1714 ożenił się z panną Anną Marią z domu Schwertner.

Doczekał się dziewięciorga dzieci i wnuków.

### **Mąż Boży,**

Wyposażony w znakomite dary umysłu, urzędu i łaski

### **Nauczyciel,**

Który należycie sprawował swój urząd i jaśniał w swojej wspólnocie  
wspaniałym przykładem.

Z przed oblicza swojej wspólnoty, dnia 1 sierpnia 1745 roku, w  
siódmą niedzielę po Trójcy Świętej,

Na ambonie, na początku kazania wieczornego,

Po południu, o godzinie 13,45, przez uderzenie pioruna,

Odwołany ze służby Pańskiej,

I do wiecznej chwały

W wieku 59 lat, 9 miesięcy i 1 dnia,

### **Jelenia Góra !**

Nie zapomnij swego nauczyciela i jego słów;

Spójrz na jego koniec

i podążaj za jego wiarą.



Ben der  
**Holennen Beerdigung**

weiland

Er. Hochwohllehrwürden

**Herrn M. Gottlob  
Adolph,**

**Treuverdientesten ARCHI-DIACONI zum  
Kreuz Christi vor Hirschberg,**

welcher

den 7. post Trinit. A. C. 1745. in der Vesper-Predigt durch einen  
unvermutheten Donner-Schlag auf der Tangel wohlbereitet  
und selig weggerafft wurde,

folgte

Seine Amts-brüderliche Liebe und Hochachtung  
**gegen den Wohlseiligen,**

sein ergebenstes Beyleid aber

gegen

**das sämtliche schmerzlich leidtra-  
gende Priester-Haus**

in einigen Thränen-vollen Zeilen

darthun

**das mitleidende Ministerium A. C. daselbst.**

---

Hirschberg, den 4. Aug. 1745.

---

Gedruckt, bey Immanuel Krahn.

**W**elch ein sehnliches Verlangen  
Nagt sich in der frommen Brust  
Unsers Adolphys! Lippen, Wangen  
Hegen ungemaine Lust  
Bald den Glocken-Schall zu hören,  
Und mit Freudigkeit zu lehren. †

Die beliebten Vesper-Stunden  
Sollen stumme Zeugen seyn,  
Daß sich Adolph eingefunden,  
Liebes-Schläge auszustreun,  
Die dem alten Adam wehren  
Und den neuen Menschen nähren.

Und in einem Augenblicke,  
Als der Anfang kaum gemacht,  
Hält Ihn eine Blut zurücke,  
Die um seine Scheitel kracht:  
Schlag und Fall raubt Ihm das Leben,  
Daß die Kanzel-Pfosten beben.

**D** verborgne Leidens-Wege  
Die der Herr mit Zion geht!  
Alte Wunden sind noch rege  
Und ein neuer Schmerz entsteht?  
Adolph liegt todt in der Mitten,  
Da ganz Hirschberg sonst gelitten.

† Der Wohltheliger kunte vor dießmahl kaum 1 Uhr erwarten, da  
in die Vesper geläutet wird, ging daher auch eher hinüber in  
die Kirche.

Lebst Du noch, gebeugter Gatte,  
Den Dein Treuster auf der Welt,  
Unser Adolph, lieber hatte  
Als viel Perlen, Gut und Geld.  
Du vergeußt fast blutge Thränen,  
Die sich nach dem Grabe sehnen.

Ihr zum Theil verlassnen Wäysen,  
Welch ein harter Donner-Schlag  
Hemmet Eure Wohlfahrts-Reisen,  
Und bringt manchen Trauer-Tag!  
Unter einem jähen Blitze  
Misset Ihr die beste Stütze.

Groß-Tintz dencket der Geliebte  
Diesen Sommer noch zu sehn;  
Aber GOTT läßt, Hochbetrübte,  
Einen Todes-Fall geschehn,  
Und will Beyde dadurch dringen,  
Noch den letzten Kuß zu bringen.

Zion, du magst wohl erschüttern,  
Da dir ein Johannes fehlt,  
Der in schweren Ungewittern  
Sanften Trost vor dich erwählt.  
Frage, ob nicht schwere Sünden  
Solche Feuers-Blut entzündten.

Wir, Elia Mit-Arbeiter,  
Sehen mit Elisa nach:

Brennend ist die Himmels-Leiter,  
Die den Weg zum Leben brach.  
Ach! was kan noch uns begegnen,  
Die wir unsern Adolph segnen?

Doch getrost! schreckt gleich der Wagen,  
So im Wetter aufwärts fñhrt,  
Gottes Engel helfen tragen,  
Biß kein Weh die Seele rñhrt.  
Stille Seelen sind GOTT theuer  
Wie die Männer dort im Feuer.



Hört das Haupt nun auf zu sorgen,  
GOTT nimmt sich der Glieder an,  
Daß nach einem trübem Morgen  
Mittags-Sonn' erquicken kan.  
Nur: bis hieher, ausgeruffen, †  
So tritt man auf Segens-Stuffen.

Höchster, laß dir Wittwe, Kinder,  
Ja uns all' empfohlen seyn!  
Mache stets die Last gelinder,  
Präg' uns Adolphs Tod so ein,  
Daß wir treu im Amte stehen,  
Wenn wir aller Welt Weg gehen!

---

† War des Wohlsefigen gewöhnlicher Wahlspruch aus 1 Sam.  
7, v. 12.



# Schlag und Tod

des weiland

Hoch-Wohlehrwürdigen, Großachtbahren, Hoch- und  
Wohlgelahrten Herrn,

## Herrn M. Gottlob

## Adolphs,

Treu-vereienten Predigers und Seelen-Sor-  
gers der Evangelischen Gemeine bey der Kir-  
che zum Creuze Christi vor Hirschberg,

als Derselbige

nach dem unerforschlichen Rath und Willen des Allerhöchsten, den  
1. Aug. dieses 1745ten Jahres, war der 7. Sonntag nach Trinitatis, zu Mit-  
tage gegen 2. Uhr, auf der Cangel, von einem heftigen Wetter-Strah-  
le betroffen und getödtet worden,

und hierauf den 4ten hujus

mit Christüblichen Ceremonien, unter vielen Thränen, bey volkrei-  
cher Begleitung, zu seiner Ruhe-Stätte gebracht wurde,

so wohl zu <sup>suchte</sup> schuldiger Ehren-Bezeugung

## des Wohlseiligen,

als auch aus herzhlicher Condolenz

gegen die hochbetrübte Frau Wittibe, Herrn  
Eydam, und sämtliche tiefgebeugteste Kinder,

durch nachgesetzte Zeilen mitleidend vorzustellen

das Collegium Scholasticum. A. C.

Hirschberg, gedruckt bey Immanuel Krahn.



**S**chlag! o Blis! o Donner-Knall! Seht doch! wie bey Re-  
gen-Güssen,  
Ein erhitzter Wetter-Strahl krachend in die Kirche schlägt,  
So daß Säul und Canzel bebt, und sich alles Volck erregt,  
Und, ach Leid! der Lehrer selbst, nebst noch einem, sterben müssen!  
Welches Herze wollte nicht hier in tausend Stücke springen,  
Wo es nicht noch härter ist, als selbst Felsen, Stein und Stahl;  
Gott nimmt unsern Lehrer weg! ach! durch einen Wetter-Strahl;  
Und läßt ihn hienauf zu sich auf Eliä Wagen bringen.  
Jedoch eben dieses lehrt: Daß der Schlag noch wohl gemeinet,  
Denn der Schmerz betrifft nicht Ihn, sondern diese Kirch-Gemeins;  
Weil nach Betzlern sobald auch Adolph soll entrissen seyn.  
Darum wird ja dieser Fall nie genug von uns beweinet.  
Doch ein Christe weiß sich auch in dem Ungelück zu fassen;  
Denn es bleibet, was Gott thut, allzeit gutt und wohl gethan.  
Und das, Soch-Betrübteste, ist, was Sie noch trösten kan.  
Denn es wird der treue Gott Sie in keiner Noth verlassen.

Gottfried Hensel. Rector.



2 Kön. 2. V. 11.

### Eliä fuhr im Wetter gen Himmel.

**S**ohlfeeliges, bey Deiner Bahre ist eine Trostschrift etwas schwer,  
Wo nimmt man für so tieffe Wunden genugsam Del und Balsam her?  
Der Menschen Wiß ist viel zu schwach, den Schmerz von solcher Art zu stillen,  
Hier muß gewiß der einzige Trost in Israelis Brunnlein quillen.

Dein Sterben, das so unvermuthet und in Geschwindigkeit geschah,  
Kommt des Eliä Lebens-Ende gewisser Maassen ziemlich nah,  
Der Höchste ließ Dich und Dein Amt ihm schon in vielem gleiche werden,  
Und iewo nimmt er Dich wie ihn im Wetter gleichfalls von der Erden.

O gute Arbeit! Seelge Stunde, in welcher Dir der Höchste winket,  
Und Dich als einen Himmels-Führer selbst zu dem Ziel der Reise bringt,  
Heißt das nicht, mitten im Beruf dem Jammerthale Abschied geben,  
Und eh der Tod noch kaum geschmeckt schon an dem Ort der Freuden leben?

Gedenckt daran, Ihr Tiefgebeugten! da Gott Euch so empfindlich rührt,  
Und Eure Cron und Eure Stütze so schmerzlich alsobald entführt,  
Denckt, was den Seelgen vor Beschwer im Leben öftters eingenommen,  
Und nun ist Er fast ohne Schmerz durchs bange Todes Thor gekommen.

Gibnt Ihm die Ruh nach so viel Mühe, und glaubt, daß Gottes Vater-Hand  
Auch Euch gewiß nicht lassen werde: Wie viel Euch fällt, ist ihm bekannt,  
Er hätte diesen stünet Tod dem frommen Lehrer nicht-ersehen,  
Wenns nicht zu seinem Ruhm und Ehr und Eurem Besten auch geschehen.

M. Georgius Weinmann, Pro-Rector.

**S**welch ein Rief in Zions-Mauern! O Fall, den Hirschberg sämmtlich fñhrt!  
 O Fall, den gleichwohl Gottes Liebe auf Dich mein Lehrer! abgezielt!  
 O Schlag, der von der höchsten Hand, doch nicht im Zorn; o nein! im Guten  
 Für Dich zum Heil, die Wunden rñzt, die noch um Keflers Grabmahl bluten.  
 Wer hätte das wohl je geglaubet, daß schon Dein Ziel so nahe steh,  
 Und selbst im Eingang Deiner Predigt Dein Predigt-Amnt zu Ende geh?  
 Du stirbst nicht nach gemeiner Art. Gott ordnet Deine Himmelsreise  
 Im Angesicht der ganzen Heerd' auf eine kaum erlebte Weise.  
 Er holt Dich selbst und daß man mercke, daß er es sey, der Dich uns nimmt  
 Und daß nicht etwan, wie bey andern, Dein Lebenstacht von selbst verglimmt:  
 So giebt er sich die Mühe selbst und reicht aus einer Feuervolke  
 Die Hand nach Dir, du treuer-Knecht! und giebt dadurch dem ganzen Volke  
 Bey Deiner Auffahrt zu verstehen, wie großgeachtet Deine Treu,  
 Wie lieb und werth in seinen Augen Dein Fleiß an unsren Seelen sey.  
 Und also ist der Predigtstuhl Dein öffentliches Sterbebette;  
 Und also wird der leichte Strahl zum Gleichniß einer Gnadenfette,  
 An der der Herr der Seelenerndte nun deinen wohlgeprüften Geist  
 Aus aller Amt- und Weltbeschwerde gewaltsamliebreich zu sich reißt.  
 Dir ist nun wirklich ewig wohl. Indes entstehen hier die Fragen:  
 Wer fñllt den Harm um Adolpfs Treu? Wer hemmt die Wittw- und Waiseuklagen,  
 Die Ihn als Mann und Vater rñhmen und über Ihn untröstlich sind?  
 Du lieber Gott! das, das sind Wunden, die niemand, auffer du, verðndt.

Daniel Stoppe. Conrector.

**D**u alles Fleisches Gott, du Heiland aller Welt,  
 Der du zum Gnaden-Stuhl dich allen fñrgestellt!  
 Wer zittert nicht vor dir, wenn deine Macht erscheinet,  
 Wenn du zur Stunde kommst, da man es gar nicht meinet,  
 Und machest offenbahr dich als den Gott und Herrn,  
 Der einem jeglichem ist nahe und nicht fern.  
 Dem alles unterthan, dem selbstem Tod und Leben,  
 Weil du bist Gott im Fleisch, vom Vater übergeben.  
 Drum selig, wer sich beugt vor dir, Immanuel,  
 Und freye Gnade findet für seine arme Seel.  
 Die Gnade, die du hast so theuer uns erworben,  
 Da du für Sünder bist am Creuzes-Holz gestorben.  
 O Liebe, die man schaut in deiner Blut-Gestalt,  
 Du stirbst, dieweil der Tod nahm über uns Gewalt.  
 Nun, wer in dich versetzt und deine Wunden kennet  
 Darinn uns ewig nichts von dir, Lamm Gottes! trennet,  
 Der hat das Leben schon und stirbt im Tode nicht,  
 Er ist mit Gott versöhnt, und kommt nicht ins Gericht,  
 Er schläfet selig ein auch bey den Donner-Strahlen,  
 Weil er verborgen ist in Jesu Wunden-Mahlen.

J. G. Zimmermann. Coll. I.

**S**o muß Herr Adolph nun so schnell von himmen eilen,  
 Wenn er in seinem Amt auf seiner Cangel steht.  
 Ein Wetter-Strahl muß Ihm was Er gewünscht ertheilen  
 Daß Er im Heiligthum aus diesem Leben geht.  
 Sein Wunsch war ostermahls an solchem Orth zu sterben,  
 Wo Er des Herren Werck im Geiste eyfrig trieb.  
 Gott macht Ihn auch daselbst zu einem Himmels-Erben,  
 Denn dieser treue Knecht war seinem Herren lieb.  
 Nunmehr endet sich sein Creuz und schweres Leiden,  
 Was Ihm so wohl sein Amt und kranker Leib gemacht.

Die Seele ist bey Gott in lauter Himmels-Freude,  
 Und der so schwache Leib wird auch zur Ruh gebracht.  
 So gehe nun voran Du treuer Freund auf Erden,  
 Wir folgen dir bald nach, wenn uns der Höchste rufft,  
 Was Du erlangt, das soll uns auch zu theile werden  
 Indessen folgt der Leib auch Deiner Todten-Grufft.  
 Der Höchste stille nun der höchst Betrübten Gräbmen,  
 Und lasse diesen Trost bey Ihnen kräftig seyn:  
 Daß er sie auch einmahl wird in den Himmel nehmen  
 Stellt sich anihz gleich viel Leid und Trübsal ein.

L. Volckmar. Cant.

Stummme, Menschen-Wiß! Hier denkst du nur vergebens.  
 Erkenne, daß Gott dir ganz unerforschlich ist,  
 Bis du in Einfalt glaubst: Er ist ein Gott des Lebens,  
 Der auch bey dem Donnerstrahl von Lieben überfließt.  
 Seit dem des Fluches Bliß den treusten Hirten fällt;  
 So ist den Schafen klar, daß Todten lebend macht:  
 Indem mans fühlt und glaubt, wie ieder ihn zerschellte,  
 Die Gnade sucht, und kriegt, die er uns ausgebracht.  
 Hat dieß noch nicht dein Herz, dein Denken hingerissen,  
 Obs gleich das Meisterstück der Weisheits-Liebe bleibt;  
 So wird dir auch der Grund zu allem fehlen müssen,  
 Was dahin führen soll, was sich von daher schreibt.  
 Laß du uns, Herr, das Licht in deinem Lichte sehen!  
 Daß wir verstehn, warum du oft und schrecklich schlägst.  
 Du selbst bist, den man schlug. Wir wollens nur gestehen:  
 Wir haben mehr verdient. Wenn du das Herz uns brächst!  
 Du willst. Nicht Schwerdt, noch Strahl, nur deine Wundenmaale,  
 Die nehmen uns das Herz. Die mach uns recht beliebt!  
 Gib ferner Gnadenkraft, daß mans (vor Augen mahle,) (recht hell bestrahle)  
 Wie dieser Brunn voll Trost und wem er Labfal giebt.



Gottfried Günther. Coll. II.

Nun hat dein Bundes-Gott dich gnädig angesehen,  
 Er rief Dich wunderbar vor unsern Augen hin.  
 Ach! aber was ist uns bey solchem Rief geschehen?  
 Der theuere Verlust kränckt vieler Herz und Sinn.  
 Und unser Zion muß Dich treuen Lehrern missen,  
 Da auf der Cankel Du Dein heilig Amt beschloßt.  
 Selig nach Gottes Rath, bey vielen Thränen fließen;  
 Doch Dir ist ewig wohl und hast nun Hülff und Trost,  
 Ist bist Du Seeliger! Jesu zu eigen worden,  
 Und Jesus bleibet Dein in alle Ewigkeit.  
 Ist dienest Du ihm recht in jener Seelgen Orden;  
 Ist ist in Freud verkehrt das Leyden dieser Zeit.  
 Bestürktes Ehemahl! Und Vater-lose Wäysen!  
 Sie sehen nur auf den, der diesen Schlag gethan,  
 Er meinets gleichwohl gut und ist dafür zu preisen,  
 Warum Ers so gefügt, niemand erkennen kan.  
 Indessen trauen Sie auf dem, dems so gefallen.  
 Und bleiben ihm getreu, ob er Sie gleich betrübt,  
 Gott unser Vater ist und bleibt doch Alls in Allen,  
 Der nach dem hangen Ach! auch wieder Freude giebt



Caspar Richter. Sch. C.





**S**immer her mit Thränen-Fluten;  
Lasset Herzk und Adern bluten:  
Herken, die sonst hart, wie Stein,  
Müssen heute fleischern seyn?  
Auf ein blitzend Donnerknallen  
Lehrend stehen, brennend fallen,  
Dringet, bricht durch Mark und Bein.

Selbst der Hirte wird geschlagen!  
Gott! was willst du damit sagen?  
Da sein Mund von Gnade spricht;  
So verlöscht sein Lebens-Licht?  
Heißt es: Weide meine Schafe!  
Ach, so gilt wohl uns die Strafe,  
Weil uns Lämmleins-Art gebricht.

Frehlich sollt von seinen Lippen  
Uns kein Gnaden-Honig trippen,  
Das sonst Heyden angediehn:  
(Den Colossern dort verliehn.)  
Ach, wir sind getauffte Heyden,  
So sich in den Triffen weiden,  
Die auch blinde Heyden fliehn.

Folglich redte Gottes Stimme  
Eins mit uns in seinem Grimme,

Das uns durch und durch erschreckt,  
Und theils mit zur Erden streckt!  
Brennen keine Glaubens-Kertzen  
Durch sein Wort in unsern Herken:  
Ward ein Licht uns aufgesteckt.

Eine Sackel auf dem Haupte,  
Das man doch befreyet glaubte,  
Weil es im Beruffe stand;  
Das entzündt des Höchsten Hand?  
Frommer Abel! treuer Lehrer,  
Opffer Gottes! Sein Verehrer,  
Das von Gott selbst angebrandt:

Oy! wie warst Du ihm so theuer!  
Der Dich im Elias-Feuer  
Durch ein Wetter heimgeführt;  
O wie werden wir gerührt!  
Warest Du ein Licht auf Erden;  
Mußt Du nun zum Sterne werden:  
Schade, daß man Dich verliert.

Du wirst uns zu früh entnommen,  
Da Dein Feyerabend kommen;  
O, wie wird man müßig stehn,  
Wenn die Schaffner von uns gehn!  
Werden doch die grünen Auen,  
Und der Weinberg fast zum Grauen,  
Die vorher so fett, so schön.

Zwey von fünfen schon entrisen?  
O! wie wird man die vermessen!  
Jämmernd Hirschberg! weine Blutt;  
Denn das ist für dich nicht gutt;  
Siehe, wie Dein Aaron sehnet,  
Und Sich auch nach Ruhe sehnet;  
Ach! fast Allen fällt der Muth.

O daß unsrer Augen Zähren  
Fluthen wahrer Busse wären!  
Daß man damit löschen könnt,  
Da des Höchsten Zorn entbrennt:  
Laßt uns eilen; laßt uns lauffen,  
Uns das Glaubens-Del zu kauffen;  
Daß uns GDt den Rest noch gönnt.

Wittib, der die Eron entfallen!  
Welch ein Kelch voll bitterer Gallen  
(Da es uns so schmerzlich kränckt.)  
Wird denselbten eingeschendt!  
So viel Vaterlose Wäysen,  
Jung mit Jammer-Brodte speisen,  
Ist, was mit zur Grube sendt.

Nur getrost! der Priester-Segen  
Wird sich häufig auf Sie legen;  
Weil ja des Gerechten Kind  
Niemahls sich verlassen find:  
GDt kann Ihnen zu dem Leben  
Mehr, denn einen Vater geben;  
Sich nur steiff auf den gegründet.

Doch, hier muß ein Stärcker sprechen;  
Da mir Krafft und Sinn gebrechen!  
Furcht und Zittern rührt uns noch:  
GDt! o tröst, o stärke doch!  
Laß uns deine Gnade decken;  
Laß uns Adolphs Fall erwecken:  
Doch! was fiel? Er? Nein, Sein Joch.



Die Krone des ewigen Lebens,  
als die gnädige Vergeltung eines treuen Knechtes  
und Dieners Gottes,

wollte  
an der sonderbahren Leiche und dem Exempel  
des  
Hochwohllehrwürdigen, in Gott andächtigen  
und Hochgelahrten Herrn,

Herrn M. Gottlob  
Adolphs,

Treuerdientesten Archi-Diaconi der Evangelischen  
Gnaden-Kirche zu Hirschberg,

Als Solcher Anno 1745 den 4 Aug. zu seiner Ruhestätte begleitet  
wurde,

denen hochleidtragenden Hinterbliebenen

mit wehmüthigstem Beyleid zu Gemüthe führen und in diesem Wenigen  
gehorsamst condoliren

Derselben Allerseits

höchst-verbundenster Diener,

G. F.

---

Hirschberg, gedruckt mit Krähnischen Schriften.

Sey getreu bis in den Tod, so will ich dir  
die Crone des Lebens geben.

**A**ch! theurer Lehrer! welch ein Licht  
Umhellt so plötzlich dein Gesicht:  
Daß es so wunderbahr erscheint?  
Ach! welch ein Blitz! ach! ach! welch Schlag!  
Ach! kommt der Herr! ach! kömmt sein Tag?  
Ach! Zion zittert, bebt und weinet.

Ach! wer erscheint, ach was ist da?  
Des Herren Herrlichkeit ist nah:  
Ihr heller Glanz und feurig Wagen  
Muß eilends durch der Engel Hand  
Den Lehrer in des Himmels Land  
Allhier von heilger Stätte tragen.

Ach! sollten (wie man wahrhaft spricht,)  
Ihr Seelen, eure Herzen nicht  
Vor Schmerz und Leid wie Wachs zergehen?  
Verborgner Rath! was thust du hier.  
O heilger Gott! wer kan vor dir  
Und diesem deinem Werke stehen?

Nur kürzlich rührtest du den Knauf,  
Ist reiffest du den Tempel auf  
Und lässest Knall und Donner hören!  
Als müstest du bey uns allhie,  
Wie einstens dort in Sinai,  
Dein Salem das Geseze lehren.

Und ach! der Lehrer schweigt und sinckt,  
Den ganz zuerst dein Strahl durchdringt,  
Der Hirte muß die Heerde lassen,  
Die armen Schafe sind zerscheucht,  
Ein jedes zittert, bebt und weicht,  
Und weiß vor Angst sich kaum zu fassen.



Man trägt den Diener von der Huth  
Bey angehäufter Thränen-Fluth!

Ach! Herr, dein Aaron führt die Leiche  
Bey stillem Herzen in ihr Haus;  
Man trägt, man folgt betrübt heraus  
Und hält bey jener Klages-Eiche.

Hier hört man von erschrecktem Fall  
Schon ächzend voll im Gegen-Hall  
Die Hochbetrübte Wittib klagend,  
Und was, nebst der gehäuften Zahl,  
Die liebsten Kinder allzumahl  
Von ihrem treuen Vater sagen.

Ach Schmerz! ach Weh! doch hör' izund  
Eröffnet sich der goldne Mund  
Mit Gründen, so die Herzen stillen:  
Getrost! der HERR hat es gethan!  
Drum nehmet dieß zur Stärkung an  
Und seyd vergnügt mit seinem Willen.

Ach! ja! der Herr hat es gethan,  
Wie man nicht anders denken kan,  
Der Herr läßt seinen Donner hören,  
Der Herr, der Geist und Odem schafft,  
Gibt eifrig seinem Worte Krafft  
Und will hier selbst recht göttlich lehren.

So läßt denn Du auf dis Gebot,  
Getreuer Knecht bis in den Tod,  
Die fromm- und reinen Lippen schweigen.  
Und willst mit der erhabnen Hand  
Den Herrn, der hier so schnell entbrannt,  
Uns noch im letzten Wincke zeigen.

Ach wahrlich! ja, du zeigtest ihn  
Und sanctst in JESUS Nahmen hin  
Und legtest Dich in seine Wunden:

Darinn Du auch zum Gnaden-Lohn  
Dort vor des Lammes Stuhl und Thron  
Die schöne Lebens-Cron gefunden.

Wie herrlich kan sich ie und ie  
Nach so viel Amtes-Last und Müh  
Dein treu und müder Geist enquicken!

Wie frölich muß dein Auge nicht  
Dort bey des Himmels Glantz und Licht  
Die Seelgen Lehrer nun erblicken!

Die Bürger Zions sehn dir nach  
Und zeichnen ihr bedauend Ach!  
In viel vermehrte Traur-Cypressen:  
Dein liebster Nahm, wie deine Treu,  
Bleibt stets im Segen grün und neu.  
Und bey der Nachwelt unvergessen.

So Kirch als Schule rühmt den Fleiß,  
Die Deinen Ein- und Ausgang weiß,  
Und wie du dich so treu erwiesen;  
Ja wie du unsers GOTTes Ruhm  
Als sein ihm theures Eigenthum  
Auch noch im Tode hast gepriesen.

Gott Lob! Dein Opffer ist vollbracht,  
GOTT hat es wunderbahr gemacht  
Das wird uns unser Herz schon sagen.  
Ach! ruhe, ruhe, nach dem Schmerz  
Ach Vater, Lehrer, treustes Herz  
Wir wollen Dich zu Grabe tragen.

Du GOTT des Trostes steh uns bey,  
Mach über uns dein Antlitz neu  
Und hilf uns Zions Brüche bauen:  
Ach! heile selbst den schweren Riß  
Und laß uns alle einst gewiß  
Den treuen Adolph wieder schauen.

Die Leiche  
der im Wetter zu Gott entrückten Seele,  
des  
Hochwohllehrwürdigen, in Gott andächtigen  
und Hochgelahrten Herrn,

Herrn M. Gottlob  
Adolphs,

Treuverdientesten Archi-Diaconi der Evangelischen  
Gnaden-Kirche zu Hirschberg,  
eines Mannes nach dem Herzen Gottes,  
begleitete thänen-voll und tröstend  
mit diesem Liede

Johann Tobias Volkmar.  
Lehrer des Evangelii in Petersdorf.

---

Hirschberg den 4 Aug. 1745.

---

Daselbst gedruckt bey Immanuel Krahn.



**M**ach mein Gott! jetzt tödten mich  
Deiner Donner Feuer=Blitze.  
Auf, mein Geist! sie führen dich  
Zu des Lammes hellem Sitze.

Weil die Flammen  
Daher stammen, Off. Joh. 4, 5.  
So wird durch die Feuer=Bogen  
Mir mein Sterb=Kleid angezogen. Dan. 12, 3.

Nabe dich, mein Heil, zu mir  
Und erlöse meine Seele! Ps. 69, 19.

Brecht, ihr Blitze! brecht herfür,  
Führt den Geist aus seiner Höle!  
Feuer=Säule!

JESU eile,  
Fahre bei dem Brand der Glieder 2 Mos. 19, 18.  
In den Geist verklärend nieder.

Rede, HERR, aus deiner Höh,  
Aber rede nicht im Grimme,  
Rede, HERR, auch donnernde  
Doch mit einer Gnaden=Stimme. Joh 12, 29.

Sprüht, ihr Brände,  
JESU Hände,  
Die auf meine Seele bluten,  
Löschen alle Feuer=Bluten.



Moses sah dein Angesicht  
Als ein Feuer in den Hecken, 2 Mos. 3, 2.  
Israel dein blendend Licht  
Seine erste Hütte decken. 2 Mos. 40, 34.

Mit Entzücken  
Im Ersticken  
Läßt ein Stral aus deinen Höhen  
Mich dein völlig Antlitz sehen.

Die recht eiferten um dich,  
Nanntest du, HERR, Donner-Kinder. Marc. 3, 17.  
HERR, dein Donner zeichnet mich,  
Liebst du mich vielleicht nicht minder,  
Dich, HERR, ehrend  
Sterb ich lehrend  
In dem besten Lebens-Laufe  
Durch der Märtrer Feuer-Taufe. Matth. 10, 22.

Licht verklärt dich, Heiland, selbst, Matth. 17.  
Feur war deines Geistes Zeichen, Ap. Gesch. 2.  
Wie du, HERR, mein Grabmal wölbst,  
Kon ich dir in beiden gleichen:  
Ich erblasse,  
Aber fasse,  
Heiland, mitten in der Flamme  
Dich an deinem Kreuzes-Stamme,

HERR, ich seh, wie Stephanus,  
Deinen offenen Himmel blitzen, Ap. Gesch. 7, 57.  
Und bey meinem Lebens-Schluss  
Dich zur Rechten Gottes sitzen.  
Wunden-Maale  
Feuer-Strale  
Machen mich beim Donner-Streiche  
Engeln und auch Jesu gleiche. Ap. G. 6, 15. 1 Cor. 15, 49.

HERR, dein Blitz schlägt auf mich los!  
Also wird im Wetter-Wagen,  
Mit Elias Feuer-Ros, 2 Kön. 2, 11.  
Auch mein Geist zu dir getragen.  
Wer ist freyer?  
Ich im Feuer  
Fahre hier in JESU Glanze  
Hin nach meinem Sieges-Kranze.

Auf! mein Geist! dein Heil ist da!  
Singe unter Donner-Stimmen  
So wie die Halleluja  
Welche dort wie Sonnen glimmen. Off. Joh. 19, 6.  
Jesu Quelle  
Macht mich helle, Off. Joh. 7, 14.  
Darum schwing ich mich im Lichte  
Vor des Höchsten Angesichte

Sage nicht, getreues Weib,  
Weil ich ewig herrlich blize,  
Siehe, mein verklärter Leib,  
Fühlt nicht mehr der Erde Hitze. Off. Joh. 7, 16.  
Und mein Beten  
Wird vertreten  
Dich und die verlassnen Meinen,  
Luch wird meine Sonne scheinen.

Aber dieser Donner schlägt,  
Heerde, mich um deinetwillen, Joh. 12, 30.  
Weil dich nicht das Wort bewegt,  
Soll des Donners Furcht dich füllen.  
Sieh, ich gleiche  
JESU Leiche  
Denn da ich verkläret werde,  
Sterb ich blos um meine Heerde.

